

4.7.2012

B7-0388/2012 }
B7-0390/2012 }
B7-0395/2012 }
B7-0396/2012 }
B7-0398/2012 }
B7-0399/2012 } RC1/Änd. 1

Änderungsantrag 1

Alojz Peterle

im Namen der PPE-Fraktion

Charles Tannock

im Namen der ECR-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Skandal um eine Zwangsabtreibung in China

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Erwägung D a (neu)

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Geänderter Text

Da. in der Erwägung, dass die EU Mittel für Organisationen bereitgestellt hat, die sich in China mit Maßnahmen zur Familienplanung befassen, und auch weiterhin bereitstellt;

Or. en

AM\908423DE.doc

PE492.003v01-00 }
PE492.005v01-00 }
PE492.010v01-00 }
PE492.011v01-00 }
PE492.013v01-00 }
PE492.014v01-00 } RC1

4.7.2012

B7-0388/2012 }
B7-0390/2012 }
B7-0395/2012 }
B7-0396/2012 }
B7-0398/2012 }
B7-0399/2012 } RC1/Änd. 2

Änderungsantrag 2

Alojz Peterle

im Namen der PPE-Fraktion

Charles Tannock

im Namen der ECR-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Skandal um eine Zwangsabtreibung in China

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Ziffer 7 a (neu)

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Geänderter Text

7a. fordert die Kommission mit Nachdruck auf, dafür zu sorgen, dass ihre Projektfinanzierung nicht im Widerspruch zu den Erläuterungen im Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union für das Haushaltjahr 2012, Einzelplan III, Titel 21 steht;

Or. en

AM\908423DE.doc

PE492.003v01-00 }
PE492.005v01-00 }
PE492.010v01-00 }
PE492.011v01-00 }
PE492.013v01-00 }
PE492.014v01-00 } RC1

4.7.2012

B7-0388/2012 }
B7-0390/2012 }
B7-0395/2012 }
B7-0396/2012 }
B7-0398/2012 }
B7-0399/2012 } RC1/Änd. 3

Änderungsantrag 3
Konrad Szymański
im Namen der ECR-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL
Skandal um eine Zwangsabtreibung in China

Gemeinsamer Entschließungsantrag
Ziffer 2

Gemeinsamer Entschließungsantrag

2. bekräftigt das grundlegende Recht aller Frauen auf Zugang zu ***Diensten der reproduktiven Gesundheitsfürsorge, einschließlich Familienplanung*** und Geburtshilfe;

Geänderter Text

2. bekräftigt das grundlegende Recht aller Frauen auf Zugang zu ***den öffentlichen Gesundheitssystemen, insbesondere zur medizinischen Grundversorgung, zu Dienstleistungen der Gynäkologie*** und Geburtshilfe, ***gemäß der Definition der Weltgesundheitsorganisation;***

Or. en

AM\908423DE.doc

PE492.003v01-00 }
PE492.005v01-00 }
PE492.010v01-00 }
PE492.011v01-00 }
PE492.013v01-00 }
PE492.014v01-00 } RC1

4.7.2012

B7-0388/2012 }
B7-0390/2012 }
B7-0395/2012 }
B7-0396/2012 }
B7-0398/2012 }
B7-0399/2012 } RC1/Änd. 4

Änderungsantrag 4
Charles Tannock, Konrad Szymański
im Namen der ECR-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL
Skandal um eine Zwangsabtreibung in China

Gemeinsamer Entschließungsantrag
Ziffer 7 a (neu)

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Geänderter Text

7a. fordert die Kommission auf, bei der Finanzierung von Dienstleistungen im Bereich der Familienplanung ihre enge Partnerschaft mit dem Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen, dem Internationalen Verband für Familienplanung und Marie Stopes International und die Bereitstellung von Mitteln für diese Organisationen zu überprüfen;

Or. en

AM\908423DE.doc

PE492.003v01-00 }
PE492.005v01-00 }
PE492.010v01-00 }
PE492.011v01-00 }
PE492.013v01-00 }
PE492.014v01-00 } RC1